納税のお願い

町では町税の滞納をなくすため、個人あてにハガ キで滞納分についてお知らせしています。ぜひ、 きめられた期間内に納入するようご協力ください。なお、3月31日は午前9時から午後4時まで 興陽寺と商工会館で出張徴収をおこないます。

年間種々の問題解決に対処

都市の建設を大きく取り上

むけなければなりません。

本年度の予算編成にあた

げ、その過程における諸事

私は町長就任以来満二カ

しながら、明るい我孫子町

います。

天王台区画整理事業

第 176 号

昭和 40 年 3 月 16 日 発 行

行 千葉県東葛飾郡我孫子町役場 電話 (あびこ) 42・142・242 昭和34年7月30日第三種郵便物認可 1日・16日 売価1部2円 発行日 毎月

> 町 の開発と住民福祉

COURS!

眀

るい

新年度施政方針

団側、地元側と折衝を重 住宅公団住宅開発專業 二ヵ年の長期にわたり公 …日間をもって開かれました。この議会の第一日 …議会は三月四日から三月二十日までの会期十七 新年度の予算案などを審議する第一回定例町 力を続けるつもりです。

Ó

0

るわけです。事業が完成 され夢の文化都市が実現す 院、幼稚園等の建設も計画 小·中学校三校、総合病 万人の入居が予定され、 まで進展いたしました。 わり、事業開始に入る段階 約三十四万坪の実測も終 し、入居が開始するのは、 宅をあわせて約五千戸、二 この事業は、賃貸分譲住 いと思います。 も考えられる全日本観光開 し十社程度の誘致を図りた 本町の観光開発の成否と 観光開発事業

決を急ぎ、すでに実測を完 を目途として諸種の問題解 昭和四十二年と予定されて 昭和四十一年度工事完了 側に強力に働きかけ一日も 在においても前途不明のま 努力をしたいと思います。 早く工事に着手されるよう るところですが、今後会社 えると、まことに遺憾とす ま放置されている実情を考 計画が、埋立を完了した現 発株式会社の事業にかかる 電話自動化

の予定です。 工、そして明年十二月完成 本年七月から電話局舎の着 成田線電化 すでに自動化を決定し、

駅設置については、本年度

再度の請願をおこない昭和 了しております。なお、新

木 べての情熱を傾け、住民皆

信じております。

様の要望にとたえる覚悟で

あります。

-八年第一回定例町議会に

四十一年度新設の予定で努 青山地区を計画的に開発 によると成田線電化は昭和 ます。国の輸送力増強計画 らみて早期実現には幾多の でに電化促進をするよう各 針としては昭和四十二年ま 四十五年度以降に計画され 困難もあることと考えられ ておりますが、県当局の方 との運動は諸種の事情か

ね、現在では区画整理区域

工場の誘置

する所存です。 について強力なる運動をお の折り返し運転による増発 段階として我孫子・木下僴 て運動をつづけています。 **とない目的達成のため努力** い要望もありますので第 町としては沿線住民の強

> 四パーセントを主とし、 才入においては町税五六

ております。

葉県連絡協議会などを通じ 市町村を主体とした鉄道網

整備協議会、首都图整備于

事業を重点に予算を編成

新年度予算三億七千万円を

計 上

> 健康管理に重点をおいた措 予算の拡大を図り、住民の

続事業である四小の改築、 設を計画し、昨年からの継教育費では、公民館の建

二小の給食施設、その他プ

ル設置の予算計上をおと

中央学園大学が設立される 万六千坪の契約が成立し、 現在久寺家地先に敷地 学校誘致 当初予算に比して七千九百 万七千円を計上し、昨年度 います。 九十二万円の増加となって

年有余町政の執行にあたっ てみるときに、私は本町発 は、経常費の節減と雑費の でまいりました。この二ヵ 展の目標として我孫子十万 圧縮を図り建設事業にふり 和 い我孫子町建設のためにす の増進は約束されるものと おける施政方針をふり返っ 財政の健全化を図るために れた二ヵ年間明るく住みよ ん、町民所得の増大と福祉 今日、就任直後の昭和三 方交付税、その他の経費収 入をもってまかなわれ、町 ・四パーセントのほかは地 本町の財政は町税の五六 すと、総務費においては、 れることになりました。 下部組織機構の確立が図ら から実施される運びとなり 大方の賛成を得て本年四月 懸案であった新行政区画が 事業面についてみてみま

合併十周年記念行事 の効率化を計画し、極力人 目途として事務分掌規程の 件費の節減を図って住民サ ービスに処する考えです。 部改正をおこない、事務 さらに内部機構の確立を 上しました。

で、この十年の歩みを反省 の近郊都市として飛躍発展 しながら、これから首都圏 して十周年にあたりますの なお、本年は本町が合併 計画しております。例年お る福利増進に寄与するよう 設して、低額所得者に対す

分の要望におこたえできな 子町総合建設計画によって 七パーセントを計上し、

する手段については、我孫 扶助費、補助費等に三三・

を図り、建設事業費および

示しましたとおりであり、

様の要望にとたえるよう事

との計画の該実な執行によ 業重点の予算編成をおとな

って十万都市建設はもちろ

かったことを深く反省いた が、いまだ町民皆様の大部 建設のため、最善の努力と 業の遂行にあたってまいり っても経常費の極度の節減

情熱を傾けてまいりました ました。十万都市建設に対

明るい見通しがあります。 校進出の申し出などもあり す。また、同地域に高等学 請し明年四月開校の予定で 九月文部省の設立認可を申 学で本年四月工事に着手し 中央学園大学は四年制大 上水道專業

·設のため、情熱を傾ける所信を表明しました。……〇 ととになりました。

町づくりで十万都市 〇……目、町長は大要次のような施政方針を述べ、今……〇 …後残された任期を、明るく住みよい我孫子町建……○ は加入希望者が半数以上を 町民皆様からアンケートの する予定です。

県道我孫子・佐原線公共

トルとなり未改良部分で1:1 す。残部分は二千二百メー ルの舗装が完了する予定で 百メートル計千五百メート 七百メートル、湖北地先八 十九年度において布佐地先 改良未舗装部分のうち三

継続事業で第一次計画給水 人口一万人の上水道を設置 し、四十一年、四十二年の 度設計認可の手続きを完了 占めておりますので、本年 我孫子地区市街地において 提出もいただきました結果

なります。 十九年度実施予定分五百メ

昨年上水道設置について

推進と活動を図り、老人の

の増進

今年度は我孫子体育公社

になる予定です。 申請の手続き中で近日許可 トルにおよぶ用地を借り受

事に対して河川敷使用許可 合運動場の設置を計画して おります。現在、干葉県知 け、野球場、陸上競技場、 提外に約六万一千平方メー パレーポールコート等の総 の設立と相まって中峠地先

十メートルを残すところと ートルを除いては干四百五 なお、本年度の舗装工事 健康診断を強力に推進する

百メートル実施の予定です。 ル、改良工事は湖北地先五 は下ヶ戸地先千五百メート 民福祉の推進を図るため現 よう予算を計上しました。 次に地域社会における住

スポーツ振興

立とその促進を図るよう計 在の町内会部落会を単位と 画をしています。 した社会福祉実践団体の設

住民の健康 理に重点をおく

商工会の育成補助費、中小第名の所得増大を図るため 瀬田野については、商工

協同組合の合併推進などを

すすめたいと考えます。 補助金等の交付計画、農業 出荷、土地改良等に対する

を通じて側溝清掃等の事業 様無料とし、環境衛生事業 衛生作業員を常置し、年間 め動力三兼機を購入、環境 として蚊、ハェの駅除のた 伝染病予防接種費を昨年同 衛生費については、法定

近代化資金の利用に対する

核健康診断などについては 指腸虫等の検査、駆除、 をおこないます。 血液型検査、登録、十二 結

> の確保等に意を用いたいと 協会の育成強化、観光資源 費を計上しました。 利子補給、商工祭等の補助

観光の開発については、

考えています。

公民館の建設

置をしました。 清掃費については、世帯

なっています。

国民健康保険事業につい

の増加とゴミの無料収集利 収集車三台の購入を措置し め、ゴミ収集車一台、 用世帯の激増に対処するた 防除事業に主力

よる給付の拡大、年々多く

事業を維持するには保険税

なる受診率などにより、 ては医療給付制度の改正に

本

防除事業に重点をおき、 農林水産業については、 苗

道舗装は約八千平方米 補修なども強力に進める

> う措置しました。 とも保険税の軽減を図るよ ありますが、一般会計から の増収によるほかないので

天王台土地区函整理事業

の繰出金によって幾分なり

町営住宅は昨年度までに 約三千六百メートル、その万六千平方メートル、水路 千二百メートル、整地約十 を計画計上しました。 他、道路のU字溝敷設など については、計画街路約1三

と小型動力ポンプ一台の購 **構消防力の強化拡充を計画** を消防署に昇格させて、常置し、現在の消防団常備部 常備消防の強化を図るため 本年四月から消防本部を設 入を予定しています。また ートルの貯水槽六個の新設 消防費では、四十立方メ 消防本部を設置

をするであろう本町の将来 を祝って記念行事を計画し する敬老一時金の支給につ うほか、老人クラブの設立 範囲を拡大しました。 敬老と慰安の行事をおこな いては支給年令を一才引き いても老人福祉大会を開き 祉対策としては本年所にお 下げ八十七才として、支給 さらに、老人に対する福

等により三億七千六百十四 ント、その他補助金、起債 地方交付税一三・五パーセ

商工パレード、商工祭、合 併記念品贈呈などを予定し 年史の作成、放送公開番組 会、音楽パレード、合併十 示会、美術展、マラソン大 ています。 行事は記念式典、物産展

福祉事業の充実 保育所施設を拡充

名としますが、これは主と 健全な育成を図るためさら を四十五名増員して百二十 の施設を拡充し、措置定員 増進を図るため町立保育所 ます。また、地域青少年の して乳児部分の拡充であり 民生費では、児童福祉の

に一棟の青年館建設費を計 世帯更正資金貸付制度を新 活困窮に対する施策として 低額所得者の一時的な生 溝八ヵ所の予算を計上しま した。 た。県単事業として県道測 ーの購入増車を計画しまし 措置したほか小型ダンプカ 舗装補修千平方メートルを 砂利購入三千立方メートル

田地先の用地取得を図り、 を中里までとし、岡発戸新 業である根戸―東我孫子線 都市計画費では、継続事

す。

町

町道補修三万平方メートル 測溝整千三百メートル、排 水流未処理二百メートル、 の舗装八千平方メートル、 土木費については、町道 事百九十メートルを計画、 天王台排水路のうち暗梁工 都市下水路工事としては、 ています。 区に都市公園設置を予定し 都市公園事業として湖北地

住宅十棟を建設する計画で す。なお、本年度は第二種 もあわせておとなう計画で 境整備を図るため測満工事 万全を期するとともに、環 なりましたが、維持管理に

その建設棟数二百三十五と

412

率的な防除計画を樹立しま し、さらに本年度も散布機 土壌防除、家畜防疫も計画 代本田防除はもとより果樹

能

した。また、農産物の生産 台の購入をおこない、

日我孫子町体育公社が設立 振興をはかるため二月十八 の施設を運営し、スポーツ 設を建設するとともに、こ

集しています。

されました。

ます。し込まれるよう望んでおり

ます。局では本人又は家族 便局の窓口で受付けており

の方が直接実印持参の上申

四小改築工事は、壁打ち

抗できない。

四小改築工

事

③不動産に関する権利関係

よく調べる。

きをするときは権利関係を ②土地建物について取り引 に記載されています。 権その他の権利関係が明確 動産に関する所有権、抵当 かにするとともに、その不 不動産の物理的現況を明ら ①登記所にある登記簿には

は登記しないと第三者に対

我孫子町体育公社を設立

早急な施設建設に基金を募集

のであるという趣旨から、 広くみなさんから基金を募 この公社は町民全体のも 理 理事 理事 小学校七日。 大塚 . 光一 井手口 小田川国水 正茂

記念して、町の総合体育施

東京オリンピック大会を

我孫子 我孫子 我孫子

理事 理事

理事 良節 量純 三郎 我孫子

小・中学校の入学式日程きまる ·学校六日

中

の場合、小作関係は二男に

農地相談室

以外の者が所有 ればその世帯員 には小作地であ

四月六日 四月七日 五四名 五四名

なお、学校別の入学者数 全小学校 全中学校

の建設と運営をおこない、 テニスコート、体育館など 場、野球場、水泳プール、

この体育公社は陸上競技

力をお願いいたします。

るために、みなさんのご協

よりよい体育施設をつく

画室でおこなっています。

す。
は次の日程でおこなわれま

町内小・中学校の入学式

現在の体育公社の役員は

募金の受付けは役場内企

興に関する事業をおこない 開催、あるいはスポーツ振 スポーツに関する諸行事の

常路豐事 新保 理事長小熊 次のとおりです。

衡助 勝夫 我孫子

電話自動化明年末までに

コは町内で

促進期成同盟へ加入を

·湖北小学校 第四小学校 一一七名 一六一名 理事 理事 理理事 秀信 和喜 和夫 我孫子 高野山

我孫子

生計も別にしています。と 亡くなった地主とは住所も 男が相続しました。二男は 私の小作している農地を二 子どもたちが分割相続し、 地の地主が死亡して三人の

男は自作するから返えせと っていましたが、最近、二 引きつがれているものと思

は次のとおりです。 第二小学校 第一小学校

農地の耕作権は

続さ

ħ

た

めの行為がないので農地法 ります。したがって、今まて、その間に権利移転のた 約を締結していることにな

三条の統制にかかりません で被相続人に払っていた小

また遺産の分割について 作料は二男に払うことにな

私が小作している農

第三小学校

布佐小学校 七二名

1本につき35銭が町の収入になります

(答) 法律上の当然の効果であっ という事実に基いておこる ることになりますから、あ するのは、被相続人の死亡 続人の権利を相続人が承継 はどうなるでしょう。 いっています。私の耕作権 相続によって、被相

相続人の権利義務を継承す 条の規定による知事の許可

をうけたのちでなければで の場合と同様に農地法二十

▼貸付額 月額三千円以内 育英資金を補給されていな

から学校における正規の修 ▼貸付期間 許可された月

ら三時まで。

なたは二男との間に賃貸契 きません。

得することができます。

相続人は相続によって被

すが、遺産分割によるこの

とになっていま 返還を請求することはでき とはできないと 継続するのですから勝手に 権を取得するこ 以上のように賃貸借関係は

ません。相続後の新らしい

場合は、二男が所有権を取 事情によって小作地の返還

を請求するためには、一般

が困難である者、④他から

布佐小学校 ·湖北中学校 我孫子中学校

二九八名 一四七名 九〇名

産取引きに知識を

わぬ損害をなくすために 記を命ずる判決を得た上で 記を申請することができま 権利を取得した人だけで登

あ U

> を各方面へ陳情してきまし 会では、電報電話局の設置

電話自動化促進期成同盟

早く完成するように間断な

今後は、本工事が一日も

く陳情をいたします。まだ

電話局が本年の夏に着工し

をバックアップして下さる

ようお願い申し上げます。

男、小熊三郎、飯沢郁太郎 田博、畠山雅雄、 玉田力二、町田寅之助、岡 商工会、役場企画室、役員

大曽根寅

改辺幸男までおいでくださ

、。我孫子電報電話局の位

ません。次のようなことを

しているため思わぬ損害を

知って事故のないようにし 受けることがすくなくあり すが、取引きの知識が不足 が盛んにおこなわれていま

ましょう。

は進んで加入されての運動 同盟会に加入していない方

同盟会会費は年間三百円

不動

入会申込みは、我孫子

最近、不動産の取り引き

たが、ようやく我孫子電報 て明年未までに完成するこ

電話による通話を局へ申 電話による通話 申込みは番号で

> 納めてください。 ますから未納の方は早目に

名前などによって申し込む によって申し込んでくださ 方がありますが、ぜひ番号 し込む場合、番号によらず

含される計画です。 予定で、湖北局もこれに包 子電話中継所の位置となる 置は、ガサラ塚にある我孫

なお電話の申込みは、郵

までの間追越し禁止 ◉柴崎三さ路から大利根橋 我孫子駅前通り駐車禁止 **施は三月中旬からです。** なうことをきめました。実 次の場所で交通規制をおこ 県公案委員会では町内の が駅 前 駐 車禁止に 通りなど

からの左折禁止 ●根戸交き点で、東京方面

られています。 校舎内部の木工工事が進め 取付け工事、天井や床など がおわり、現在、窓わくの

みた建築中の校舎

が登記申請に協力しないと ⑤もし、取り引きの相手方 申請することになっている り引きの当事者が登記所に ④登記手続は原則として取

きは、裁判所に訴えて、

(写真上は校舎西 飼から



みなさんが約入して集ま

県 立 職 業 訓 練 所 建 設 久寺家に建設中の県立我孫子職業訓練所の建設工事 は急ピッチで進められております。写真の軽量鉄骨の 建物は実習場となるもので床打ちなどおわりました。

けています。ことしも納入 手数料等の決算期でもあり の最終期をむかえ、交付金 力によって順調な歩みを続 月で満四年になります。 納付が始まってからこの四 との間、みなさんのご協 拠出制国民年金の保険料

くり町づくりの源となりま 年金は老後の幸福と国づ

入生を次のとおり募集して 教育委員会が協力して設立 **沼南町、鎌ヶ谷町の五市町** います。 した柏勤労青年学校では新 柏市、我孫子町、流山町

乳

児

検

診

年ですが一年でも二年でも ない十八才未満の勤労青年 ▼修業期間 原則として三 ならだれでも入学できます ▼入学資格 中学校を卒業 して全日制高等学校へ入ら

		. > 1007 (^
月日	会 場	ら ▼ の 午時出
4月5日	湖北小	後間生
4月6日	布佐小	時年ま後
4月7日	第二小	でー
4月8日	第三小 _	費
4月9日	第一小	干 分
4月12日	第四小	かか

業科、商業科、 ▼学習コース

、家庭科、教農業科、工

▼学習日、日曜日、

または

中央公民館 ▼学習場所 平日の夜間

主として柏市

			見げ ず	m
月日	会 場	ら♥の▼!	目まな受-	母とっ 子なせ町
月5日	湖北小	午後三時まで 日後三時まで お当者 昭和 ままり 田田和	相ません。 なおいして いっと	手張をご侍参いますから、い様診を次のでは年に一回
月6日	布佐小	時午 四	を ん 、 し (中 。 個 て - ・	表をご告 検診を次 は年に一
月7日	第二小	で一和		持らを一
月8日	第三小 _	時まで ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		の該日の
月9日	_第一小_	十九	まった は差し上 かぎり育	の該日の 当程で見
月12日	第四小	かず	育上	込はおい

保険料納入をお忘れ きめられた期間内に なく

▼申込み ①奨学資金貸付 ▼返還 卒業してから六年 業期間を終了する月まで、

れています。 金の一部として還元融資さ 事務組合へ伝染病舎建設資 くしたちの町に関係あるこ の手をへて町づくりのため ったお金は年金福祉事業団 ととしては、東葛中部開発 などにつかわれます。わた

課に用意してあります。 校の合格通知書 書、成績証明書、③高等学 ▼その他、必要書類は社会 は三月二十七日、 申請書、②学校長の推せん 新入生を募集 柏勤労青年学校で 締め切り

		, , ,,	, 13 -3-
会場	第一回	第二回	第三回
湖小	4月13日	5月6日	5月27日
布小	4月14日	5月7日	5月28日
二小	4月15日	5月10日	5月31日
三小	4月15日	5月10日	5月31日
→小	4月16日	5月11日	6月1日
四小	4月19日	5月12日	6月2日



利用ください奨学資金をご 町では高等学校に入学ま

> おたずねください。 教育委員会または中学校へ

ジフテリア・百日

▼その他、くわしいことは

らないことになっています 方を二男に書きかえるとと

有権移転の場合 残っておればそのまま引き から、一般の所 になりますし、契約期間が

つぐことになります。 せといっているようですが

たは在学する生徒で、

経済

二男が自作するから返え

農地法三条の許可はい

り、小作契約の書面は相手

的な理由によって修学困難 あり志操堅実な成業の見込 住所を有する者。②健康で な者に対し、次のとおり奨 みある者、⑧学資金の支弁 ▼資格 ①本町に一年以上 合予防接種を次のとおりお ▼該当者 こないます。 七牛混合予防接種 ジフテリア・百日セキ混

学資金をお貸しします。

▼時間 午後一時三十分か 月に三回接種終了の者) 回接種、昭和三十八年十 月三十日までの出生児 (一) 月一日から昭和三十八年六 回接種)、昭和三十八年一 三十一日までの出生児(三 月一日から昭和四十年一月 昭和三十九年九

すると月二百円から三百円いりません。学習費は平均 ▼経費 入学金、授業料は くらいです。